

Den Europæiske Unions Tidende

L 170



Dansk udgave

Retsforskrifter

54. årgang

30. juni 2011

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

FORORDNINGER

- ★ Rådets forordning (EU) nr. 630/2011 af 21. juni 2011 om ændring af forordning (EU) nr. 7/2010 om åbning og forvaltning af autonome EU-toldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter 1
- ★ Rådets forordning (EU) nr. 631/2011 af 21. juni 2011 om ændring af forordning (EF) nr. 1255/96 om midlertidig suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsats for visse industri- og landbrugsprodukter samt fiskevarer 4
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 632/2011 af 29. juni 2011 om fravigelse for 2011 af forordning (EF) nr. 1067/2008 om åbning og forvaltning af EF-toldkontingenter for import af blød hvide af anden kvalitet end høj kvalitet fra tredjelande 18
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 633/2011 af 29. juni 2011 om midlertidig suspension af importtolden for visse kornarter i høståret 2011/12 19
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 634/2011 af 29. juni 2011 om en løbende licitation for produktionsåret 2010/11 for import af sukker under KN-kode 1701 til nedsat toldsats 21
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 635/2011 af 29. juni 2011 om registrering af en betegnelse i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser [Aceite Campo de Calatrava (BOB)] 26

Pris: 3 EUR

(Fortsættes på omslagets anden side)

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 636/2011 af 29. juni 2011 om registrering af en betegnelse i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser [Moules de bouchot de la Baie du Mont-Saint-Michel (BOB)]	28
★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 637/2011 af 29. juni 2011 om godkendelse af en væsentlig ændring af varespecifikationen for en betegnelse, der er optaget i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser [Beaufort (BOB)] ...	30
Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 638/2011 af 29. juni 2011 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager	32
Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 639/2011 af 29. juni 2011 om ændring af de repræsentative priser og den tillægsimporttold for visse produkter inden for sukkersektoren, der er fastsat ved forordning (EU) nr. 867/2010 for produktionsåret 2010/11	34

AFGØRELSER

2011/384/EU:

★ Rådets gennemførelsesafgørelse af 20. juni 2011 om bemyndigelse af Sverige til at anvende en reduceret elafgiftssats på elektricitet, der leveres direkte til fartøjer, som ligger ved kaj i en havn (»strøm fra land«) i overensstemmelse med artikel 19 i direktiv 2003/96/EF	36
---	----

2011/385/EU:

★ Kommissionens afgørelse af 28. juni 2011 om anerkendelse af Ecuador i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/106/EF med hensyn til uddannelses- og bevisudstedelses-systemerne for søfartserhverv (meddelt under nummer K(2011) 4440) ⁽¹⁾	38
---	----

III Andre retsakter

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

★ EFTA-Tilsynsmyndighedens afgørelse nr. 111/11/KOL af 11. april 2011 om ændring af listen i punkt 39 i del 1.2 i kapitel I i bilag I til EØS-aftalen over de grænsekontrolsteder i Island og Norge, der er godkendt til at føre veterinærkontrol med levende dyr og animalske produkter fra tredjelande, og om ophævelse af EFTA-Tilsynsmyndighedens afgørelse nr. 8/11/KOL	39
--	----



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

FORORDNINGER

RÅDETS FORORDNING (EU) Nr. 630/2011

af 21. juni 2011

om ændring af forordning (EU) nr. 7/2010 om åbning og forvaltning af autonome EU-toldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

ning fra den 1. juli 2011, og den tilsvarende række bør udgå af bilaget til forordning (EU) nr. 7/2010.

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 31,

(5) Forordning (EU) nr. 7/2010 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

(6) Da nogle af de foranstaltninger, der er fastsat i denne forordning, bør få virkning fra den 1. januar 2011 og andre fra den 1. juli 2011, bør forordningen anvendes fra disse datoer og træde i kraft straks —

ud fra følgende betragtninger:

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

(1) For at sikre tilstrækkelige og fortsatte forsyninger af visse varer, der ikke produceres nok af i Unionen, og for at undgå at forstyrre markederne for visse landbrugs- og industriprodukter er der ved Rådets forordning nr. 7/2010⁽¹⁾ åbnet autonome toldkontingenter, der muliggør import af disse produkter til nultold eller nedsat told.

Artikel 1

I bilaget til forordning (EU) nr. 7/2010 foretages følgende ændringer:

(2) De tidligere fastsatte kontingentmængder for de autonome EU-toldkontingenter med løbenummer 09.2767, 09.2813, 09.2977, 09.2628, 09.2629 og 09.2635 er utilstrækkelige til at opfylde EU-industriens behov. Derfor bør disse kontingentmængder forhøjes fra den 1. juli 2011 for så vidt angår toldkontingenterne med løbenummer 09.2767 og 09.2813 og fra den 1. januar 2011 for så vidt angår toldkontingenterne med løbenummer 09.2977, 09.2628, 09.2629 og 09.2635.

1) Rækkerne for toldkontingenterne med løbenummer 09.2767, 09.2813 og 09.2631 affattes som angivet i bilag I til nærværende forordning.

2) Rækkerne for toldkontingenterne med løbenummer 09.2977, 09.2628, 09.2629 og 09.2635 affattes som angivet i bilag II til nærværende forordning.

(3) For det autonome EU-toldkontingent med løbenummer 09.2631 bør varebeskrivelsen desuden revideres.

3) Rækken for toldkontingentet med løbenummer 09.2947 udgår.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

(4) Derudover er det ikke længere i Unionens interesse at indrømme et toldkontingent for anden halvdel af 2011 for så vidt angår toldkontingentet med løbenummer 09.2947. Nævnte kontingent bør derfor lukkes med virk-

Den anvendes fra den 1. juli 2011.

⁽¹⁾ EUT L 3 af 7.1.2010, s. 1.

Artikel 1, stk. 2, anvendes dog fra den 1. januar 2011.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 21. juni 2011.

På Rådets vegne

FAZEKAS S.

Formand



BILAG I

De i artikel 1, nr. 1, omhandlede toldkontingenter:

Løbenr.	KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Kontingentperiode	Kontingentmængde	Kontingenttoldsats (%)
09.2767	ex 2910 90 00	80	Allylglycidylether	1.1.-31.12.	4 300 tons	0 %
09.2813	ex 3920 91 00	94	Coekstruderet trelagspolyvinylbutyralfolie uden et gradueret farvebånd indeholdende 29 vægtprocent og derover, men ikke over 31 vægtprocent 2,2'-ethylenedioxydiethyl bis(2-ethylhexanoat) som blødgøringsmiddel	1.1.-31.12.	3 000 000 m ²	0 %
09.2631	ex 9001 90 00	80	Ikke-monterede glaslinser og -prismer og sammenklæbede elementer til brug ved fremstilling af varer i KN-kode 9002, 9005, 9013 10 og 9015 (1)	1.1.-31.12.	5 000 000 stk.	0 %

BILAG II

De i artikel 1, nr. 2, omhandlede toldkontingenter

Løbenr.	KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Kontingentperiode	Kontingentmængde	Kontingenttoldsats (%)
09.2977	2926 10 00		Acrylonitril	1.1.-31.12.	50 000 tons	0 %
09.2628	ex 7019 52 00	10	Fiberdug vævet af glasfiber belagt med plast, af vægt 120 g/m ² (± 10 g/m ²), sædvanligvis anvendt til fremstilling af insektnet i form af rollenet eller net på fast ramme	1.1.-31.12.	1 900 000 m ²	0 %
09.2629	ex 7616 99 90	85	Teleskophåndtag af aluminium, til fremstilling af bagage (1)	1.1.-31.12.	600 000 stk.	0 %
09.2635	ex 9001 10 90	20	Optiske fibre til fremstilling af optiske fiberkabler henhørende under pos. 8544 (1)	1.1.-31.12.	3 300 000 km	0 %

RÅDETS FORORDNING (EU) Nr. 631/2011**af 21. juni 2011****om ændring af forordning (EF) nr. 1255/96 om midlertidig suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsats for visse industri- og landbrugsprodukter samt fiskevarer**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 31,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Det er i Unionens interesse helt at suspendere den fælles toldtarifs autonome toldsats for en række nye produkter, der for tiden ikke er opført i bilaget til Rådets forordning (EF) nr. 1255/96 ⁽¹⁾.
- (2) KN- og Taric-kode 2933 39 99 70, 2933 39 99 80, 8507 80 30 40 og 8507 80 30 50 for fire produkter, der for tiden er opført i bilaget til forordning (EF) nr. 1255/96, bør slettes, da det ikke længere er i Unionens interesse at opretholde suspensionen af den fælles toldtarifs autonome toldsats for disse produkter.
- (3) Det er nødvendigt at ændre varebeskrivelsen af 15 suspensioner i bilaget til forordning (EF) nr. 1255/96 for at tage hensyn til den tekniske produktudvikling og den økonomiske udvikling på markedet. Disse suspensioner bør udgå af listen i bilaget og genindsættes som nye suspensioner med nye beskrivelser. Desuden bør Taric-koderne for 12 produkter ændres.
- (4) De suspensioner, for hvilke de tekniske ændringer er nødvendige, bør udgå af listen over suspensioner i bilaget til forordning (EF) nr. 1255/96 og genindsættes på listen med nye varebeskrivelser eller nye Taric-koder.
- (5) Af hensyn til klarheden bør de ændrede oplysninger markeres med en asterisk i listerne over indsatte og udgåede suspensioner som anført i bilag I og II til denne forordning.

(6) Erfaringerne viser, at der bør fastsættes en udløbsdato for suspensionerne i bilaget til forordning (EF) nr. 1255/96 for at sikre, at der tages hensyn til den teknologiske og økonomiske udvikling. Det bør ikke udelukke, at visse foranstaltninger bringes til ophør før tiden eller videreføres efter udløbsdatoen, hvis der fremføres en økonomisk begrundelse herfor i overensstemmelse med principperne i Kommissionens meddelelse fra 1998 om autonome toldsuspensioner og toldkontingenter ⁽²⁾.

(7) Forordning (EF) nr. 1255/96 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(8) Da de i denne forordning fastsatte suspensioner skal have virkning fra den 1. juli 2011, bør denne forordning anvendes fra nævnte dato og træde i kraft straks —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I bilaget til forordning (EF) nr. 1255/96 foretages følgende ændringer:

- 1) Rækkerne for de produkter, der er opført i bilag I til nærværende forordning, indsættes.
- 2) Rækkerne for de produkter, for hvilke KN- og Taric-koderne er opført i bilag II til nærværende forordning, udgår.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 2011.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 21. juni 2011.

På Rådets vegne
FAZEKAS S.
Formand

⁽¹⁾ EFT L 158 af 29.6.1996, s. 1.

⁽²⁾ EFT C 128 af 25.4.1998, s. 2.

BILAG I

Produkter omhandlet i artikel 1, nr. 1)

KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Autonom toldsats	Gyldighedsperiode
0811 90 50 0811 90 70 *ex 0811 90 95	70	Frugter af slægten Vaccinium, også kogte i vand eller dampkogte, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler	0 %	1.7.2011-31.12.2013
*ex 1517 90 99	10	Vegetabilsk olie, raffineret, med indhold af arachidonsyre på 25 vægtprocent og derover, men ikke over 50 vægtprocent, eller docosaheksaensyre, standardiseret med solsikkeolie med højt oliesyreindhold (HOSO), på 12 vægtprocent og derover, men ikke over 50 vægtprocent	0 %	1.7.2011-31.12.2011
ex 2007 99 50 ex 2008 99 48	40 93	Koncentrat af mangopuré — af slægten Mangifera — med en Brix-værdi på 28 og derover, men ikke over 30 til brug ved fremstilling af frugtsaft (1)	6 % (3)	1.7.2011-31.12.2015
ex 2007 99 50 ex 2008 99 49	50 50	Koncentrat af acerolapuré — af slægten Malpighia — med en Brix-værdi på 20 til brug ved fremstilling af frugtsaft (1)	9 % (3)	1.7.2011-31.12.2015
ex 2007 99 50 ex 2008 99 48	60 20	Koncentrat af guavapuré: — af slægten Psidium — med en Brix-værdi på 20 til brug ved fremstilling af frugtsaft (1)	6 % (3)	1.7.2011-31.12.2015
ex 2008 99 48	94	Mangopuré: — ikke fremstillet af koncentrat — af slægten Mangifera — med en Brix-værdi på 16 til brug ved fremstilling af frugtsaft (1)	6 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2009 41 10 ex 2009 41 99	70 70	Ananassaft — ikke fremstillet af koncentrat — af slægten Ananas — med en Brix-værdi på 11 og derover, men ikke over 16 til brug ved fremstilling af frugtsaft (1)	8 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2818 10 91	10	Sintret korund med mikrokrySTALLINSK struktur, med indhold af: — α -Al ₂ O ₃ på 94 vægtprocent eller derover, men under 98,5 vægtprocent — magnesiumspinel på 2 ($\pm$ 1,5) vægtprocent — yttriumoxid på 1 ($\pm$ 0,6) vægtprocent og — lanthanoxid og neodymoxid på hver især 2 ($\pm$ 1,2) vægtprocent, i hvilken partikler med en diameter på over 10 mm udgør mindre end 50 % af den samlede vægt	0 %	1.7.2011-31.12.2015
*ex 2825 50 00	20	Kobber(I eller II)oxid med indhold af kobber på 78 vægtprocent og derover og chlorid ikke over 0,03 vægtprocent	0 %	1.7.2011-31.12.2013
ex 2826 19 90	10	Wolframhexafluorid af renhed på 99,9 vægtprocent eller derover	0 %	1.7.2011-31.12.2015
*ex 2833 29 80	20	Mangansulfat monohydrat	0 %	1.7.2011-31.12.2013
ex 2833 29 80	30	Zirkoniumsulfat	0 %	1.7.2011-31.12.2015

KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Autonom toldsats	Gyldighedsperiode
*ex 2836 99 17	20	Basisk zirconium(IV)carbonat	0 %	1.7.2011-31.12.2013
ex 2903 69 90	70	$\alpha,\alpha,\alpha',\alpha'$ -Tetrachlor-o-xylen	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2905 29 90	30	Dodeca-8,10-dien-1-ol	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2909 30 90	30	3,4,5-Trimethoxytoluen	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2912 49 00	30	Salicylaldehyd	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2915 39 00	60	Dodec-8-enylacetat	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2915 39 00	65	Dodeca-7,9-dienylacetat	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2915 39 00	70	Dodec-9-enylacetat	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2917 12 00	20	Dimethyladipat	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2917 39 95	40	Benzen-1,2,4-tricarboxylsyre-1,2-anhydrid	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2920 90 85	20	Tris(methylfenyl)fosfit	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2920 90 85	30	2,2'-[[3,3',5,5'-Tetrakis(1,1-dimethylethyl)[1,1'-biphenyl]-2,2'-diyl]bis(oxy)]bis[biphenyl-1,3,2-dioxaphosphopin]	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2920 90 85	40	Bis(2,4-dicumylphenyl)pentaerythritoldiphosphit	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2921 42 00	82	2-Chlor-4-nitroanilin	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2921 43 00	50	4-Aminobenzotrifluorid	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2921 43 00	60	3-Aminobenzotrifluorid	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2921 49 00	80	4-Heptafluorisopropyl-2-methylanilin	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2922 49 85	45	Glycin	0 %	1.7.2011-31.12.2015
*ex 2923 90 00	10	Tetrabutylammoniumhydroxid i form af en vandig opløsning med indhold af tetrabutylammoniumhydroxid på 25 ($\pm$ 0,5) vægtprocent	0 %	1.7.2011-31.12.2013
ex 2923 90 00	75	Tetraethylammoniumhydroxid, i form af en vandig opløsning med indhold af: — tetraethylammoniumhydroxid på 35 ($\pm$ 0,5) vægtprocent — klorid på 1 000 mg/kg og derunder — jern på 2 mg/kg og derunder og — kalium på 10 mg/kg og derunder	0 %	1.7.2011-31.12.2015

KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Autonom toldsats	Gyldighedsperiode
ex 2924 29 98	35	2'-Methoxyacetoacetanilid	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2924 29 98	40	N,N'-1,4-Phenylenebis[3-oxobutyramid]	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2924 29 98	45	Propoxur (ISO)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2924 29 98	50	N,N'-(2,5-Dichlor-1,4-phenylene)bis[3-oxobutyramid]	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2924 29 98	55	N,N'-(2,5-Dimethyl-1,4-phenylene)bis[3-oxobutyramid]	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2924 29 98	60	N,N'-(2-Chlor-5-methyl-1,4-phenylene)bis[3-oxobutyramid]	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2926 90 95	30	2-Amino-3-(3,4-dimethoxyphenyl)-2-methylpropanitrid-hydrochlorid	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2929 10 00	55	2,5- (og 2,6-)Bis(isocyanatomethyl)bicyclo[2.2.1]heptan	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2930 90 99	10	2,3-Bis((2-mercaptoethyl)thio)-1-propanthiol	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2930 90 99	20	2-Methoxy-N-[2-nitro-5-(phenylthio)phenyl]acetamid	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2930 90 99	55	Thiourinstof	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2930 90 99	65	Pentaerythritoltetrakis(3-mercaptopropionat)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2931 00 99	30	Diethylboranisopropoxid	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2933 21 00	80	5,5-Dimethylhydantoin	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2933 39 99	85	2-Chlor-5-chlormethylpyridin	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2933 69 80	55	Terbutryn (ISO)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2933 99 80	64	((3R)-1-((1R,2R)-2-[2-(3,4-Dimethoxyphenyl)ethoxy]cyclohexyl)pyrrolidin-3-olhydrochlorid	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2934 99 90	85	N2-[1-(S)-Ethoxycarbonyl-3-phenylpropyl]-N6-trifluoracetyl-L-lysyl-N2-carboxyanhydrid	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2934 99 90	86	Dithianon (ISO)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2934 99 90	87	2,2'-(1,4-Phenylene)bis(4H-3,1-benzoxazin-4-on)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2935 00 90	40	Imazosulfuron (ISO) med en renhed på 98 vægtprocent og derover	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 2935 00 90	42	Penoxsulam (ISO)	0 %	1.7.2011-31.12.2015

KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Autonom toldsats	Gyldighedsperiode
ex 3204 11 00	10	Farvestof C.I. Disperse Yellow 54 også kendt under betegnelsen C.I. Solvent Yellow 114	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3204 11 00	20	Farvestof C.I. Disperse Yellow 241	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3204 11 00	30	Præparat af dispersionsfarvestoffer med indhold af: — C.I. Disperse Orange 61 — C.I. Disperse Blue 291:1 — C.I. Disperse Violet 93:1 — C.I. Disperse Red 54	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3204 19 00	71	Farvestof C.I. Solvent Brown 53	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3204 19 00	72	Farvestof C.I. Solvent Yellow 93	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3204 19 00	73	Farvestof C.I. Solvent Blue 104	0 %	1.7.2011-31.12.2015
*ex 3208 20 10	20	Immersionsdæklag, med et indhold på 0,5 vægtprocent og derover, men ikke over 15 vægtprocent, af acrylat-methacrylat-alkenesulfonat-copolymerer med fluorerede sidekæder, i en opløsning af n-nutanol og/eller 4-methyl-2-pentanol og/eller diisoamylether	0 %	1.7.2011-31.12.2013
ex 3215 90 00	40	Blæk i pulverform på basis af hybridharpiks (fremstillet af polystyrenacrylharpiks og polyesterharpiks), der er blandet med: — voks — en vinylbaseret polymer og — et farvestof til anvendelse ved fremstilling af tonerflasker til fotokopimaskiner, telefaxmaskiner, printere og flerfunktionsanordninger (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
*ex 3707 90 90	85	Ruller, indeholdende: — et tørt lag af en lysfølsom acrylharpiks — på den ene side en beskyttelsesfolie af poly(ethylenterephthalat) og — på den anden side en beskyttelsesfolie af polyethylen	0 %	1.7.2011-31.12.2014
ex 3808 93 90	20	Præparat bestående af benzyl(purin-6-yl)amin i en glykolopløsning, med indhold af: — benzyl(purin-6-yl)amin på 1,88 vægtprocent eller derover, men ikke over 2,00 vægtprocent af den art, der anvendes i plantevækstregulatorer	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3808 93 90	30	Vandig opløsning med indhold af: — natrium-p-nitrophenolat på 1,8 vægtprocent — natrium-o-nitrophenolat på 1,2 vægtprocent — natrium-5-nitroguaiacolat på 0,6 vægtprocent til brug ved fremstilling af en plantevækstregulator (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3808 93 90	40	Blandet hvidt pulver, med indhold af: — 1-methylcyclopropen på 3 vægtprocent eller derover, men ikke over 3,6 vægtprocent, og af renhed på over 96 vægtprocent og — med indhold på under 0,05 % vægtprocent af hver urenhed af 1-chloro-2-methylpropen og 3-chloro-2-methylpropen til anvendelse ved fremstilling af en vækstregulator for høstede frugter, grøntsager og pryddplanter med en specifik generator (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015

KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Autonom toldsats	Gyldighedsperiode
ex 3808 93 90	50	Præparat i pulverform, med indhold af: — gibberellin A4 på 55 vægtprocent eller derover — gibberellin A7 på 1 vægtprocent eller derover, men ikke over 35 vægtprocent — kombineret gibberellin A4 og gibberellin A7 på 90 vægtprocent eller derover — en kombination af vand og andre naturligt forekommende gibberelliner på 10 vægtprocent eller derunder, af den art der anvendes i plantevækstregulatorer	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3815 12 00	20	Platinkatalysatorpulver på bærer af kulstof, med indhold af platin på 9,5 vægtprocent og derover, men ikke over 10,5 vægtprocent, til brug som brændselscellekatalysator (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3815 12 00	30	Katalysator af platinlegering på bærer af kulstof, med indhold af platin på 11 vægtprocent og derover, men ikke over 12,6 vægtprocent, til brug som brændselscellekatalysator (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3815 90 90	30	Katalysator bestående af en mineraloliesuspension af — tetrahydrofurankomplekser med magnesiumklorid og titan(III)klorid og — siliciumdioxid — med indhold af 6,6 (± 0,6) vægtprocent magnesium og — med indhold af 2,3 (± 0,2) vægtprocent titan	0 %	1.7.2011-31.12.2015
*ex 3824 90 97	46	Hærdningsmiddel til epoxyharpiks på basis af carboxylsyreanhydrid, i flydende form, af specifik vægt ved 25 °C på 1,15 g/cm ³ og derover, men ikke over 1,20 g/cm ³	0 %	1.7.2011-31.12.2013
ex 3824 90 97	58	N2-[1-(S)-Ethoxycarbonyl-3-phenylpropyl]-N6-trifluoracetyl-L-lysyl-N2-carboxyanhydrid i en 37 % opløsning i dichlormethan	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3824 90 97	59	3',4',5'-Trifluorbiphenyl-2-amin, i form af en toluen-opløsning, med indhold af 3',4',5'-trifluorbiphenyl-2-amin på 80 vægtprocent eller derover, men under 90 vægtprocent	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3901 30 00	80	Copolymer af ethylen og vinylacetat — med indhold af vinylacetat på 27,8 vægtprocent og derover, men ikke over 29,3 vægtprocent — med et smelteindeks (melt flow index) på 22 g/10 min og derover, men ikke over 28 g/10 min — med indhold af vinylacetatmonomer på ikke over 15 mg/kg	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3901 30 00	82	Copolymer af ethylen og vinylacetat — med indhold af vinylacetat på 9,8 vægtprocent og derover, men ikke over 10,8 vægtprocent — med et smelteindeks (melt flow index) på 2,5 g/10 min og derover, men ikke over 3,5 g/10 min — med indhold af vinylacetatmonomer på ikke over 15 mg/kg	0 %	1.7.2011-31.12.2015

KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Autonom toldsats	Gyldighedsperiode
ex 3901 90 90	80	Blokcopolymer af ethylen og octen i form af pellets — med densitet 0,862 og derover, men ikke over 0,865 — som kan strækkes til mindst 200 % af den oprindelige længde — med en hysteres på 50 % (± 10 %) — med en blivende deformation på ikke over 20 % til brug ved fremstilling af bleindlæg til spædbørn (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3901 90 90	82	Copolymer af ethylen og metakrylsyre	0 %	1.7.2011-31.12.2015
*ex 3902 10 00	40	Polypropylen, uden indhold af blødgøringsmiddel: — med trækstyrke 32-60 MPa (bestemt efter ASTM D 638) — med bøjningsstyrke 50-90 MPa (bestemt efter ASTM D 790) — med smelteindeks (MFR) ved 230 °C/2,16 kg på 5-15 g/10 min (bestemt efter ASTM D 1238) — med indhold af polypropylen på 40 vægtprocent eller derover, men ikke over 80 vægtprocent — med indhold af glasfibre på 10 vægtprocent eller derover, men ikke over 30 vægtprocent — med indhold af glimmer på 10 vægtprocent eller derover, men ikke over 30 vægtprocent	0 %	1.7.2011-31.12.2014
ex 3902 90 90	84	Blanding af hydrogeneret styren-blokcopolymer, polyethylenvoks og klæbeforbedrende harpiks i form af pellets, med indhold af — 70 (± 5) vægtprocent styren-blokcopolymer — 15 (± 5) vægtprocent polyethylenvoks og — 15 (± 5) vægtprocent klæbeforbedrende harpiks og med følgende fysiske egenskaber: — kan strækkes til mindst 200 % af den oprindelige længde — en hysteres på 50 % (± 10 %) — en blivende deformation på ikke over 20 % til brug ved fremstilling af bleer og bleindlæg til spædbørn (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3903 90 90	86	Blanding med indhold af: — styrenpolymerer på 45 vægtprocent og derover, men ikke over 65 vægtprocent — poly(phenylenether) på 35 vægtprocent og derover, men ikke over 45 vægtprocent — andre tilsætningsmidler på ikke over 10 vægtprocent og med en eller flere af følgende specielle farveeffekter: — metal- eller perlemorsglans med en betragtningsvinkelafhængig metameri fremkaldt af 0,3 % skælformet pigment og derover — fluorescens, dvs. samtidig absorption af ultraviolet lys og emission af synligt lys — helt hvid farve som beskrevet ved CIELab-koordinaterne L ikke under 92, b* ikke over 2 og a* mellem -5 og 7	0 %	1.7.2011-31.12.2013
ex 3907 99 90	80	Copolymer bestående af 72 vægtprocent tereftalsyre og derover og/eller derivater deraf og cyclohexandimetanol, afsluttet med lineære og/eller cykliske dioler	0 %	1.7.2011-31.12.2015

KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Autonom toldsats	Gyldighedsperiode
ex 3909 40 00	20	Pulver af termohærdende harpikspartikler, hvori magnetiske partikler er fordelt jævnt, til brug ved fremstilling af tonerbeholdere til kopieringsmaskiner, telefaxapparater, printere og multifunktionsenheder (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3911 90 99	30	1,4:5,8-Dimethanonaphthalen, 2-ethyliden-1,2,3,4,4a,5,8,8a-octahydro-, polymer med 3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-methano-1H-inden, hydrogeneret	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3911 90 99	35	Alternierende copolymer af ethylen og maleinsyreanhydrid (EMA)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3919 90 00	63	Coekstruderet trelagsfolie — hvor hvert lag indeholder en blanding af polypropylen og polyethylen — med indhold af andre polymerer på ikke over 3 vægtprocent — også med indhold af titandioxid i midterlaget — belagt med et akrylbaseret trykfølsomt klæbemiddel — med slipfolie — med en samlet tykkelse på ikke over 110 µm	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 3921 90 55 *ex 7019 40 00 *ex 7019 40 00	25 21 29	Prepreg-plader eller -ruller indeholdende polyimidharpiks	0 %	1.7.2011-31.12.2014
ex 5603 13 10	20	Fiberdug af spunbonded polyethylen med belægning — af vægt over 80 g/m ² , men ikke over 105 g/m ² — med lufttæthed (Gurley) 8 s og derover, men ikke over 75 s (efter ISO 5636/5)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 7009 91 00	10	Ikke indrammede glasspejle med — en længde på 1 516 (± 1 mm) — en bredde på 553 (± 1 mm) — en tykkelse på 3 (± 0,1 mm) — bagsiden af spejlet dækket af et beskyttelseslag af polyethylen (PE) af tykkelse 0,11 mm og derover, men ikke over 0,13 mm — et blyindhold på ikke over 90 mg/kg — korrosionsbestandighed på 72 timer og derover ved salttågeprøvning efter ISO 9227	0 %	1.7.2011-31.12.2015
*ex 7019 19 10	10	Garn af finhed 33 tex eller et mangefold heraf (± 7,5 %), fremstillet af endeløse spindglasfibre af nominal diameter 3,5 µm eller 4,5 µm, med en fremherskende diameter 3 µm og derover, men ikke over 5,2 µm, undtagen sådanne, der er behandlet for at forbedre sammenklæbning med elastomere	0 %	1.7.2011-31.12.2013
ex 7019 19 10	20	Garn på 10,3 tex eller derover, men ikke over 11,9 tex, der er fremstillet af endeløse glasfilamenter, hvor filamenter af diameter 4,83 µm eller derover, men ikke over 5,83 µm, er fremherskende	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 7019 19 10	25	Garn på 5,1 tex eller derover, men ikke over 6,0 tex, der er fremstillet af endeløse glasfilamenter, hvor filamenter af diameter 4,83 µm eller derover, men ikke over 5,83 µm, er fremherskende	0 %	1.7.2011-31.12.2015

KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Autonom toldsats	Gyldighedsperiode
*ex 7019 19 10	30	Garn af finhed 22 tex ($\pm 1,6$ tex), af endeløse spindeglassfibre af nominal diameter 7 μm , med en fremherskende fiberdiameter 6,35 μm og derover, men ikke over 7,61 μm	0 %	1.7.2011-31.12.2013
*ex 7019 19 10	55	Glastråd imprægneret med gummi eller plast, fremstillet af K- eller U-glasfilamenter, bestående af: — 9 % og derover, men ikke over 16 % magnesiumoxid — 19 % og derover, men ikke over 25 % aluminiumoxid — 0 % og derover, men ikke over 2 % boronoxide — uden calciumoxid med en latexbelægning, der mindst omfatter en resorcinol-formaldehydresin og chlorosulphopolyethylen	0 %	1.7.2011-31.12.2014
*ex 7019 19 10 *ex 7019 90 99	60 30	Snore af glas med højt elasticitetsmodul (K), imprægneret med gummi, fremstillet af snoet garn af glasfilamenter med højt elasticitetsmodul og belagt med en latex bestående af en resorcinol-formaldehyd-harpiks, også indeholdende vinylpyridin og/eller hydrogeneret acrylonitril-butadien-gummi (HNBR)	0 %	1.7.2011-31.12.2013
*ex 7019 19 10 *ex 7019 90 99	70 20	Snore af glas imprægneret med gummi eller plast, fremstillet af snoet glasfilamentgarn, belagt med en latex bestående af mindst en resorcinol-formaldehyd-vinylpyridin-harpiks og en acrylonitrilbutadiengummi (NBR)	0 %	1.7.2011-31.12.2013
*ex 7019 19 10 *ex 7019 90 99	80 10	Snore af glas imprægneret med gummi eller plast, fremstillet af snoet glasfilamentgarn, belagt med en latex bestående af mindst en resorcinol-formaldehyd-harpiks og chlorsulfoeneret polyethylen	0 %	1.7.2011-31.12.2013
*ex 7019 40 00 *ex 7019 40 00	11 19	Glasfibervæv, der er imprægneret med epoxyharpiks, med en varmeudvidelseskoefficient ved mellem 30 og 120 °C (som bestemt ved IPC-TM-650 metoden) på — 10 ppm pr. °C og derover, men ikke over 12 ppm pr. °C i længden og bredden, og — 20 ppm pr. °C og derover, men ikke over 30 ppm pr. °C i tykkelsen, og med en glasovergangstemperatur på 152 °C og derover, men ikke over 153 °C (som bestemt ved IPC-TM-650)	0 %	1.7.2011-31.12.2013
ex 7604 29 10 ex 7606 12 99	10 20	Plader og stænger af aluminium-litiumlegeringer	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 7607 20 90	20	Smørende mellemlæg med en samlet tykkelse på ikke over 350 μm bestående af — et lag af aluminiumfolie af tykkelse 70 μm og derover, men ikke over 150 μm — et vandopløseligt smøremiddel af tykkelse 20 μm eller derover, men ikke over 200 μm , som er fast ved stuetemperatur til brug ved fremstilling af trykte kredsløbskort (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 8104 30 00	10	Magnesiumpulver — af renhed på 98 vægtprocent og derover — med partikelstørrelse 0,2 mm og derover, men ikke over 0,8 mm	0 %	1.7.2011-31.12.2015

KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Autonom toldsats	Gyldighedsperiode
*ex 8108 90 50	60	Plader, bånd og folier af en legering af titan, aluminium, silicium og niobium, der indeholder — 0,4 vægtprocent og derover, men ikke over 0,6 % aluminium, og — 0,35 % og derover, men ikke over 0,55 % silicium, og — 0,1 % og derover, men ikke over 0,3 % niobium	0 %	1.7.2011-31.12.2013
ex 8302 42 00 ex 9401 90 80	80 10	Palskiver af den art, der anvendes ved fremstilling af indstillelige bilsæder	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 8407 90 90	20	Kompakt LPG-motorsystem med — seks cylindre — en effekt på 75 kW og derover, men ikke over 80 kW — tilpassede indsugnings- og udstødningsventiler, således at motorsystemet kan arbejde med kontinuerligt høj belastning til brug ved fremstilling af køretøjer henhørende under pos. 8427 (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
*ex 8414 30 81	50	Hermetiske eller halvhermetiske elektriske spiralkompressorer med variabel hastighed, med nominel effekt på 0,5 kW og derover, men ikke over 10 kW, med cylindervolumen på 35 cm ³ og derunder, af den art der anvendes til kølemaskiner og lign.	0 %	1.7.2011-31.12.2014
ex 8479 89 97 ex 8479 90 80	50 80	Maskineri i form af komponenter til en produktionslinje til fremstilling af litium-ionbatterier til elektriske personbiler, til opstilling af en sådan produktionslinje (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 8483 40 90	80	Transmissionsgearkasse med — højst tre gear — automatisk decelerationssystem — system til skift af køreretning til brug ved fremstilling af varer henhørende under pos. 8427 (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
*ex 8501 10 99	79	Jævnstrømsmotor med børster og en intern rotor med en trefaset vikling, også udstyret med en snække, med en specificeret arbejdstemperatur, der mindst spænder fra – 20 °C til + 70 °C	0 %	1.7.2011-31.12.2013
*ex 8501 31 00	40	Permanent magnetiseret jævnstrømsmotor med: — en flerfaset spoling — en ekstern diameter på 30 mm og derover, men ikke over 80 mm — en omdrejningshastighed på 15 000 rpm og derunder — en effekt 45 W og derover, men ikke over 300 W, og — en forsyningsspænding på 9 V og derover, men ikke over 25 V	0 %	1.7.2011-31.12.2014
ex 8507 10 20	80	Startbatteri (blyakkumulator) med — en opladningskapacitet på 200 % og derover i forhold til et tilsvarende konventionelt frit ventileret batteri inden for de første fem sekunders opladning — flydende elektrolyt til brug ved fremstilling af personbiler og lette erhvervs-køretøjer, der er udstyret med generatorstyring med høj genvinding eller start/stop-systemer med generatorstyring med høj genvinding (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015

KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Autonom toldsats	Gyldighedsperiode
*ex 8507 80 30	60	Lithium-ionbatterier, der kan genoplades, med — en længde på 1 213 mm eller derover, men ikke over 1 575 mm — en bredde på 245 mm eller derover, men ikke over 1 200 mm — en højde på 265 mm eller derover, men ikke over 755 mm — en vægt på 265 kg eller derover, men ikke over 294 kg — en nominel kapacitet på 66,6 Ah præsenteret i pakker med 48 moduler	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 8508 70 00 ex 8537 10 99	10 96	Elektronisk kredsløbskort uden særskilt indkapsling til at aktivere og styre børster i støvsugere med en effektoptagelse på ikke over 300 W	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 8508 70 00 ex 8537 10 99	20 98	Elektroniske kredsløbskort — som er forbundet indbyrdes og med motorstyringskortet med et kabel eller via en radioforbindelse — som styrer støvsugeres funktion (tænd/sluk og sugeevne) ud fra et indlagt program — som kan være forsynet med indikatorer, der viser støvsugeres driftstilstand (sugeevne og/eller poseskift og/eller filterskift)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
*ex 8522 90 80	83	Optisk bluray-pickupenhed, også til optagelse, til afspilning af bluray-, dvd- og cd-disks, der mindst omfatter: — laserdioder, der opererer på tre forskellige bølglængder — et integreret kredsløb med fotodetektor og — en aktuator til fremstilling af produkter henhørende under pos. 8521 (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2013
*ex 8525 80 19	31	Videoovervågningskamera (CCTV) — af vægt ikke over 5,9 kg — også monteret i et hus — med dimensioner ikke over 400 mm × 250 mm — med en enkelt »Charge-Couple Device«-sensor (CCD) eller »Complementary metal-oxide-semiconductor«-sensor (CMOS) — med effektivt pixelantal på ikke over fem millioner til brug i CCTV-overvågningssystemer (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2013
ex 8526 91 20 ex 8528 59 80	80 10	Integreret audiomodul (IAM) med digitalt video-output til tilslutning af en berøringsfølsom LCD-skærm, med Media Oriented Systems Transport-netværksinterface (MOST) og overførsel efter MOST High-protokollen, og med — et trykt kredsløb med en GPS-modtager (Global Positioning System), et gyroskop og en TMC-tuner (TrafficMessageChannel) — en harddisk, der kan indeholde flere landkort — en HD-radio — et talegenkendelsessystem — en tilslutning til et eksternt cd- og dvd-drev — Bluetooth-, MP3- og USB-indgang (Universal Serial Bus) — en spænding på 10 V og derover, men ikke over 16 V til brug ved fremstilling af køretøjer henhørende under kapitel 87 (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015

KN-kode	Taric	Varebeskrivelse	Autonom toldsats	Gyldighedsperiode
ex 8529 90 92	50	Farve-LCD-panel til LCD-monitorer henhørende under pos. 8528 — med et skærmdiagonal mål på 14,48 cm eller derover, men ikke over 31,24 cm — med baggrundsbelysning og microcontroller — med en CAN-styreenhed (Controller area network) med LVDS-interface (Low-voltage differential signaling) og CAN/strømforsyningsbøsning eller med en APIX-styreenhed (Automotive Pixel Link) med APIX-interface — i et hus med et aluminiumsvarmedræn på bagsiden af huset — uden signalbehandlingsmodul til brug ved fremstilling af køretøjer henhørende under pos. 8703 (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 8536 69 90	84	USB-hunkonnektor (Universal Serial Bus) med en eller flere bøsninger, til tilslutning af andre USB-enheder, til brug ved fremstilling af varer henhørende under pos. 8521 og 8528 (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 8536 90 85 ex 8538 90 99 ex 8543 90 00	96 94 50	Tastaturer, fremstillet helt i enten silicone eller polycarbonat, omfattende trykte taster med elektriske kontaktele-menter	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 8537 10 99	97	Elektronisk styrekort til at aktivere og styre en enfaset vekselstrømskommutatormotor med en afgivet effekt på 750 W og derover og en optaget effekt på over 1 600 W, men ikke over 2 700 W	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 8543 70 90	95	Et visnings- og styremodul til mobiltelefon, bestående af — en elnet/CAN-udgangsbøsning (Controller area network) — en USB-port (Universal Serial Bus) og audio in/ud-port — en video-switching-anordning, som danner interface til smartphone-operativsystemer med Media Orientated Systems Transport-netværk (MOST) til brug ved fremstilling af køretøjer henhørende under kapitel 87 (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 8545 90 90	20	Kulfibre af den art, der anvendes til gasdiffusionslag i elektroder til brændselsceller	0 %	1.7.2011-31.12.2015
ex 8708 30 91	10	Parkeringsbremse af tromletypen — der er anbragt sammen med driftsskivebremsen (»drum-in-hat«) — der har en diameter på 170 mm eller derover, men ikke over 175 mm til brug ved fremstilling af motorkøretøjer (1)	0 %	1.7.2011-31.12.2015
*ex 9001 20 00	10	Materiale bestående af polariserende folie, også i ruller, der på den ene eller begge sider er forstærket med et gennem-sigtigt materiale, også med et klæbelag, på den ene side eller begge sider dækket af en slipfolie	0 %	1.7.2011-31.12.2012

(*) Suspension vedrørende et produkt i bilaget til forordning (EF) nr. 1255/96, for hvilket KN- eller Taric-koden eller varebeskrivelsen ændres ved nærværende forordning.

BILAG II

Produkter omhandlet i artikel 1, nr. 2)

KN-kode	Taric
*0811 90 50	
*0811 90 70	
*ex 0811 90 95	69
*ex 1517 90 99	10
*ex 2825 50 00	11
*ex 2825 50 00	19
*ex 2833 29 80	10
*ex 2836 99 17	10
*ex 2923 90 00	10
ex 2933 39 99	70
ex 2933 39 99	80
*ex 3208 20 10	20
*ex 3707 10 00	55
*ex 3824 90 97	46
*ex 3902 10 00	40
*ex 3903 90 90	86
*ex 3921 90 55	25
*ex 7019 19 10	41
*ex 7019 19 10	42
*ex 7019 19 10	43
*ex 7019 19 10	44
*ex 7019 19 10	45
*ex 7019 19 10	46
*ex 7019 19 10	61
*ex 7019 19 10	62
*ex 7019 19 10	63

KN-kode	Taric
*ex 7019 19 10	64
*ex 7019 19 10	65
*ex 7019 19 10	66
*ex 7019 40 00	10
*ex 7019 40 00	20
*ex 7019 90 99	10
*ex 7019 90 99	20
*ex 7019 90 99	30
*ex 8108 90 50	60
*ex 8414 30 81	50
*ex 8501 10 99	79
*ex 8501 31 00	40
ex 8507 80 30	40
ex 8507 80 30	50
*ex 8507 80 30	60
*ex 8522 90 80	83
*ex 8525 80 19	31
*ex 9001 20 00	10

(*) Suspension vedrørende et produkt i bilaget til forordning (EF) nr. 1255/96, for hvilket KN- eller Taric-koden eller varebeskrivelsen ændres ved nærværende forordning.

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 632/2011

af 29. juni 2011

om fravigelse for 2011 af forordning (EF) nr. 1067/2008 om åbning og forvaltning af EF-toldkontingenter for import af blød hvede af anden kvalitet end høj kvalitet fra tredjelande

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾, særlig artikel 144 sammenholdt med artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I artikel 3, stk. 1, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1067/2008 af 30. oktober 2008 om åbning og forvaltning af EF-toldkontingenter for import af blød hvede af anden kvalitet end høj kvalitet fra tredjelande og om undtagelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 ⁽²⁾ er der fastsat et årligt importkontingent på 2 989 240 tons opdelt i tre delkontingenter: 572 000 tons for USA, 38 853 tons for Canada og 2 378 387 tons for andre tredjelande.
- (2) Ifølge artikel 3, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1067/2008 opdeles delkontingent III på 2 378 387 tons for andre tredjelande i fire kvartalsperioder, der bl.a. omfatter delperiode 3 fra den 1. juli til den 30. september, hvor mængden udgør 594 597 tons, og delperiode 4 fra den 1. oktober til den 31. december, hvor mængden udgør 594 596 tons.
- (3) På grund af markedssituationen og for at fremme løbende forsyning i 2011 af EU-markedet med korn fra delkontingent III bør delperiode 3 og 4 slås sammen til

én delperiode, hvor mængderne for delperiode 3 og 4 kumuleres og dermed kommer til at udgøre 1 189 193 tons.

- (4) Forordning (EF) nr. 1067/2008 bør derfor fraviges for 2011.
- (5) For at sikre en effektiv forvaltning af proceduren for udstedelse af importlicenser fra den 1. juli 2011 bør denne forordning træde i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.
- (6) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Som undtagelse fra artikel 3, stk. 3, litra c), i forordning (EF) nr. 1067/2008 løber delperiode 3 i 2011 fra den 1. juli 2011 til den 31. december 2011 og omfatter en mængde på 1 189 193 tons.

Som undtagelse fra artikel 3, stk. 3, litra d), i forordning (EF) nr. 1067/2008 udgår delperiode 4 i 2011.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes indtil den 31. december 2011.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. juni 2011.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 290 af 31.10.2008, s. 3.

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 633/2011

af 29. juni 2011

om midlertidig suspension af importtolden for visse kornarter i høståret 2011/12

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾, særlig artikel 187, sammenholdt med artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Med henblik på at fremme kornforsyningerne til markedet i EU i de sidste måneder af høståret 2010/11 suspenderede Kommissionens forordning (EU) nr. 177/2011 ⁽²⁾ til den 30. juni 2011 toldsatserne for de toldkontingenter for import af blød hvede af lav og middel kvalitet og foderbyg, der var åbnet ved henholdsvis Kommissionens forordning (EF) nr. 1067/2008 ⁽³⁾ og (EF) nr. 2305/2003 ⁽⁴⁾.
- (2) Markedsudsigterne for korn for begyndelsen af høståret 2011/12 tyder på, at de høje priser vil fortsætte under hensyn til de små lagre og Kommissionens nuværende prognoser over de mængder, der faktisk vil være til rådighed efter høsten i 2011. Med henblik på at bevare de importstrømme, der er nyttige for markedslige vægten i EU, er det derfor nødvendigt at garantere den fortsatte anvendelse af importpolitikken for korn og opretholde den midlertidige suspension af importtolden for høståret 2011/12 for de importtoldkontingenter, der for tiden er omfattet af denne foranstaltning, til den 31. december 2011.
- (3) De erhvervsdrivende bør dog ikke straffes, hvis korn er undervejs til EU for at blive importeret. Derfor bør der tages hensyn til transporttiden, og de erhvervsdrivende bør have mulighed for at lade korn overgå til fri omsætning med den toldsuspension, som er fastsat i denne forordning, for alle de produkter, for hvilke den direkte transport til EU begynder senest den 31. december 2011.

Det bør endvidere fastsættes, hvilket bevis der skal forelægges som dokumentation for den direkte transport til EU og for datoen for transportens begyndelse.

- (4) Med henblik på en effektiv forvaltning af proceduren for udstedelse af importlicenser fra den 1. juli 2011 bør forordningen træde i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.
- (5) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

1. Anvendelsen af importtold suspenderes for produkter henhørende under KN-kode 1001 90 99 af anden kvalitet end høj kvalitet som defineret i bilag II til Kommissionens forordning (EU) nr. 642/2010 ⁽⁵⁾ og KN-kode 1003 00 for høståret 2011/12 ved al import som led i de toldkontingenter med nedsat told, der blev åbnet ved forordning (EF) nr. 1067/2008 og (EF) nr. 2305/2003.

2. Når korn som omhandlet i stk. 1 transporteres direkte til EU, og transporten er begyndt senest den 31. december 2011, gælder toldsuspensionen i medfør af denne forordning fortsat for de pågældende produkters overgang til fri omsætning.

Beviset for den direkte transport til EU og for datoen for transportens begyndelse forelægges over for myndighederne på grundlag af det originale transportdokument.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 2011 til den 31. december 2011.

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 51 af 25.2.2011, s. 8.

⁽³⁾ EUT L 290 af 31.10.2008, p. 3.

⁽⁴⁾ EUT L 342 af 30.12.2003, s. 7.

⁽⁵⁾ EUT L 187 af 21.7.2010, s. 5.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den. 29. juni 2011.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 634/2011**af 29. juni 2011****om en løbende licitation for produktionsåret 2010/11 for import af sukker under KN-kode 1701 til nedsat toldsats**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾, særlig artikel 187 sammenholdt med artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Sukkerpriserne på verdensmarkedet har været høje i de første måneder af produktionsåret 2010/11, hvilket har ført til mindre import fra især tredjelande, der har indgået visse præferenceaftaler.
- (2) Derfor har Kommissionen for nylig vedtaget en række foranstaltninger for at øge udbuddet på EU-markedet. Foranstaltningerne omfatter Kommissionens forordning (EU) nr. 222/2011 af 3. marts 2011 om ekstraordinære foranstaltninger med hensyn til at bringe sukker og isoglucose uden for kvoten i omsætning på EU's marked med nedsat overskudsafgift i produktionsåret 2010/11 ⁽²⁾, som øgede udbuddet af sukker og isoglucose på EU-markedet med 526 000 tons, samt Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 302/2011 af 28. marts 2011 om åbning af et toldkontingent for undtagelsesvis import af visse sukkermængder i produktionsåret 2010/11 ⁽³⁾, som suspendede importtolden for sukker under KN-kode 1701 for en mængde på 300 000 tons.
- (3) Sukkerimport til aktiv forædling i henhold til kapitel 3 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks ⁽⁴⁾ er faldet, og forarbejdningsindustrien har øget brugen af kvotesukker i eksporterede produkter. Denne udvikling har ført til knaphed på EU-markedet, hvilket risikerer at medføre sukkermangel i produktionsårets sidste måneder, indtil den næste høst er klar.
- (4) De høje sukkerpriser på verdensmarkedet er en trussel mod udbuddet på EU-markedet. Derfor og for at øge udbuddet er det nødvendigt at lette importen ved at sænke importtolden for visse mængder sukker. Sukker-

mængden og toldnedsættelsen bør vurderes i lyset af den aktuelle situation og den forventede udvikling på sukkermarkedet såvel i EU som på verdensplan. Mængden og nedsættelsen bør derfor afgøres ved licitation.

- (5) Minimumsbetingelserne for licitationen bør specificeres.
- (6) Der kræves en sikkerhed for hver enkelt bud. Denne sikkerhed udgør sikkerheden for importlicensansøgningen, hvis budet antages, og frigives, hvis budet afvises.
- (7) Medlemsstaternes ansvarlige myndigheder bør underrette Kommissionen om de gyldige bud. For at forenkle og standardisere disse meddelelser bør Kommissionen stille modeller til rådighed.
- (8) For hver dellicitation bør Kommissionen have mulighed for enten at fastsætte en minimumstoldsats og eventuelt en tildelingskoefficient for at nedbringe antallet af antagne bud eller at beslutte ikke at fastsætte en minimumstoldsats.
- (9) Medlemsstaterne bør inden for kort tid informere tilbudsgiverne om resultatet af deres deltagelse i dellicitationen.
- (10) De ansvarlige myndigheder bør underrette Kommissionen om antallet af udstedte importlicenser. Kommissionen bør til det formål udarbejde modeller.
- (11) Forvaltningskomitéen for Den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Der afholdes en licitation for produktionsåret 2010/11 for import af sukker under KN-kode 1701 til nedsat toldsats i henhold til artikel 187 i forordning (EF) nr. 1234/2007 med referencenummer 09.4314.

Toldsatsen erstatter toldsatsen den fælles toldtarif og tillægsimporttolden omhandlet i artikel 141 i forordning (EF) nr. 1234/2007 og artikel 36 i Kommissionens forordning (EF) nr. 951/2006 ⁽⁵⁾.

Kommissionens forordning (EF) nr. 376/2008 ⁽⁶⁾ anvendes, medmindre andet er fastsat i nærværende forordning.

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 60 af 5.3.2011, s. 6.

⁽³⁾ EUT L 81 af 29.3.2011, s. 8.

⁽⁴⁾ EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT L 178 af 1.7.2006, s. 24.

⁽⁶⁾ EUT L 114 af 26.4.2008, s. 3.

Artikel 2

1. Fristen for indgivelse af bud til den første dellicitation udløber den 13. juli 2011, kl. 12 (belgisk tid).

2. Der kan indgives bud til den anden og efterfølgende dellicitationer fra den første arbejdsdag efter udløbet af den foregående frist. Fristerne udløber kl. 12 (belgisk tid) henholdsvis den 27. juli 2011, den 24. august 2011, den 14. september 2011 og den 28. september 2011.

3. Kommissionen kan suspendere indgivelsen af bud for en eller flere dellicitationer.

Artikel 3

1. Bud, der afgives i forbindelse med denne licitation, skal sendes til den ansvarlige myndighed i en given medlemsstat enten pr. fax eller e-mail.

Medlemsstaternes ansvarlige myndigheder kan kræve, at elektroniske ansøgninger ledsages af en avanceret elektronisk signatur, jf. Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/93/EF ⁽¹⁾.

2. Et bud kan kun antages, hvis følgende betingelser er opfyldt:

a) Buddet skal indeholde:

i) tilbudsgiverens navn, adresse og momsnummer

ii) mængden af sukker, der bydes på, som skal mindst være mindst 20 tons og højst 45 000 tons

iii) den foreslåede toldsats i euro pr. ton sukker afrundet til højst to decimaler

iv) den ottecifrede KN-kode for sukkeret.

b) Der foreligger inden udløbet af fristen for afgivelse af bud bevis for, at tilbudsgiveren har stillet den i artikel 4, stk. 1, nævnte sikkerhed.

c) Buddet er ledsaget af en importlicensansøgning for de mængder og toldsater, der indgår i buddet, med angivelserne i artikel 8, stk. 2.

d) Buddet er affattet på det eller et af de officielle sprog i den medlemsstat, hvor ansøgningen indgives.

e) Buddet henviser til nærværende forordning og til sidste frist for afgivelse af bud.

f) Buddet omfatter ikke andre betingelser end de i denne forordning fastlagte betingelser.

3. Bud, der ikke er afgivet i overensstemmelse med bestemmelserne i stk. 1 og 2, tages ikke i betragtning.

4. Ansøgere må kun indgive ét bud for hver ottecifret KN-kode i hver enkel dellicitation.

5. Et bud, der er givet, kan ikke trækkes tilbage eller ændres.

Artikel 4

1. I overensstemmelse med bestemmelserne i afsnit III i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2220/85 ⁽²⁾ stiller tilbudsgiveren en sikkerhed på 150 EUR pr. ton sukker, der skal importeres i henhold til denne forordning.

Hvis buddet antages, udgør den sikkerheden for importlicensen.

2. Sikkerheden omhandlet i stk. 1 frigives, hvis buddet ikke antages.

Artikel 5

1. Medlemsstaternes ansvarlige myndigheder træffer beslutning om, hvorvidt buddene er gyldige, på grundlag af betingelserne i artikel 3.

De personer, der er bemyndiget til at modtage og behandle buddene, må ikke videregive oplysninger herom til uvedkommende.

Beslutter medlemsstaternes ansvarlige myndigheder, at et bud er ugyldigt, underretter de tilbudsgiveren herom.

2. Den pågældende ansvarlige myndighed underretter Kommissionen pr. fax om de gyldige bud senest to timer efter, at ansøgningsfristen i artikel 2, stk. 1 og 2, er udløbet. Meddelelsen må ikke indeholde de i artikel 3, stk. 2, litra a), nr. i), omhandlede oplysninger.

3. Meddelelsernes form og indhold fastsættes på grundlag af modeller, som Kommissionen stiller til rådighed for medlemsstaterne. Hvis der ikke er indgivet bud, underretter de ansvarlige myndigheder Kommissionen herom pr. fax inden for samme frist.

Artikel 6

På baggrund af den nuværende situation og den forventede udvikling på EU- og verdensmarkedet for sukker kan Kommissionen for hver dellicitation og ottecifrede KN-kode enten fastsætte en minimumstoldsats eller beslutte ikke at fastsætte en minimumstoldsats ved at vedtage en gennemførelsesforordning i overensstemmelse med proceduren i artikel 195, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1234/2007.

I samme forordning fastsætter Kommissionen også om nødvendigt en tildelingskoefficient for de ansøgninger, der er indgivet for minimumstoldsatsen. I så fald frigives den i artikel 4 omhandlede sikkerhed i forhold til den tildelte mængde.

Artikel 7

1. Fastsættes der ikke nogen minimumstoldsats, afvises alle bud.

⁽¹⁾ EFT L 13 af 19.1.2000, s. 12.

⁽²⁾ EFT L 205 af 3.8.1985, s. 5.

Medlemsstaternes ansvarlige myndigheder antager ikke bud, der ikke er meddelt i henhold til artikel 5.

2. Den pågældende ansvarlige myndighed underretter inden for tre arbejdsdage efter offentliggørelsen af den i artikel 6 omhandlede forordning ansøgerne om resultatet af deres deltagelse i dellicitationen. Myndighederne sender en erklæring om licitationstilslag til de tilbudsgivere, hvis tilbud indeholder en toldsats for den ottecifrede KN-kode, som mindst svarer til den minimumstoldsats, der er fastsat for denne ottecifrede KN-kode. De mængder, der tildeles for en bestemt toldsats og ottecifret KN-kode, skal svare til de mængder, som budet for den toldsats og den ottecifrede KN-kode gælder.

3. I erklæringerne om tilslag angives som minimum:

- a) licitationens referencenummer
- b) den mængde sukker, der tildeles
- c) beløbet, udtrykt i euro og afrundet til højst to decimaler, for den toldsats, der betales pr. ton sukker for den i litra b) omhandlede mængde
- d) den ottecifrede KN-kode for sukkeret.

Artikel 8

1. Senest den sidste arbejdsdag i ugen efter forordningen i artikel 6 blev offentliggjort, udsteder den ansvarlige myndighed en importlicens for den mængde, tilslagsmodtagerne tildeles.

2. Importlicensansøgningerne og importlicenserne skal indeholde følgende angivelser:

- a) i rubrik 16: den ottecifrede KN-kode for sukkeret

- b) i rubrik 17 og 18: mængden af sukker

- c) i rubrik 20: mindst én af angivelserne i del A i bilaget

- d) i rubrik 24: den gældende toldsats ved brug af en af angivelserne i del B i bilaget.

3. Uanset artikel 8, stk. 1, i forordning (EF) nr. 376/2008 kan rettighederne i forbindelse med importlicenser ikke overdrages.

Artikel 9

Importlicenser, der udstedes i forbindelse med en dellicitation, gælder fra udstedelsesdatoen og indtil udgangen af den tredje kalendermåned efter den, hvori forordningen om dellicitation som omhandlet i artikel 6 offentliggøres.

Artikel 10

Senest den sidste arbejdsdag i anden uge efter den, hvori forordningen i artikel 6 offentliggøres, underretter de ansvarlige myndigheder Kommissionen om de mængder, for hvilke der er udstedt importlicenser i henhold til denne forordning. Meddelelsen sendes elektronisk i overensstemmelse med de modeller og metoder, som Kommissionen stiller til medlemsstaternes rådighed.

Artikel 11

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den udløber den 31. oktober 2011.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. juni 2011.

På Kommissionens vegne
José Manuel BARROSO
Formand

BILAG

A. Angivelser omhandlet i artikel 8, stk. 2, litra c)

- på bulgarsk:* Внесена при намалена ставка на митото съгласно Регламент за изпълнение (ЕЧ) № 634/2011; референтен номер 09.4314
- på spansk:* Importado con derecho de aduana reducido en virtud del Reglamento de Ejecución (UE) n° 634/2011; número de referencia 09.4314
- på tjekkisk:* Dovezeno se sníženou celní sazbou v souladu s prováděcím nařízením (EU) č. 634/2011; Referenční číslo 09.4314
- på dansk:* Importeret til en nedsat tolsats i henhold til gennemførelsesforordning (EU) nr. 634/2011; Reference-nummer 09.4314
- på tysk:* Eingeführt zum ermäßigten Zollsatz gemäß der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 634/2011; Referenznummer 09.4314
- på estisk:* Imporditud vähendatud tollimaksuga vastavalt rakendusmäärusele (EL) nr 634/2011; viitenumber 09.4314
- på græsk:* Εισαγωγή με μειωμένο δασμό δυνάμει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 634/2011; αριθμός αναφοράς 09.4314
- på engelsk:* Imported at reduced customs duty pursuant to Implementing Regulation (EU) No 634/2011; reference number 09.4314
- på fransk:* Importés à des taux de droits réduits conformément au règlement d'exécution (UE) n° 634/2011; numéro de référence 09.4314
- på italiensk:* Importato applicando un'aliquota ridotta del dazio doganale, a norma del regolamento di esecuzione (UE) n. 634/2011; numero di riferimento 09.4314
- på lettisk:* Importēts ar samazinātu muitas nodokli saskaņā ar Īstenošanas regulu (ES) Nr. 634/2011; Atsauces numurs 09.4314
- på litauisk:* Importuota taikant sumažintą muitą pagal įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 634/2011; Nuorodos numeris 09.4314
- på ungarsk:* Behozatal csökkentett vámtétel mellett a 634/2011/EU végrehajtási rendelet alapján; Hivatkozási szám 09.4314
- på maltesisk:* Impurtat b'dazju doganali mnaqqas skont ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 634/2011; numru ta' referenza 09.4314
- på nederlandsk:* Ingevoerd tegen verlaagd douanerecht overeenkomstig Uitvoeringsverordening (EU) nr. 634/2011; referentienummer 09.4314
- på polsk:* Przywóz z zastosowaniem obniżonych stawek celnych zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym (UE) nr 634/2011; Numer referencyjny 09.4314
- på portugisisk:* Importado a taxa reduzida de direito aduaneiro a título do Regulamento de Execução (UE) n.º 634/2011; número de referência 09.4314
- på rumænsk:* Importat cu taxă vamală redusă conform Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 634/2011; număr de referință 09.4314
- på slovakisk:* Dovož so zníženým clom podľa Vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 634/2011; Referenčné číslo 09.4314
- på slovensk:* Uvoz po znížení carini v skladu z Izvedbeno uredbo (ES) št. 634/2011; Referenčna številka 09.4314
- på finsk:* Tuonti alennetuin tullein täytäntönpaanoasetuksen (EU) N:o 634/2011 mukaisesti; Viitenumero 09.4314
- på svensk:* Importerad till nedsatt tullsats enligt genomförandeförordning (EU) nr 634/2011; Referensnummer 09.4314

B. Angivelser som omhandlet i artikel 8, stk. 2, litra d)

<i>på bulgarsk:</i>	Мито (мито върху приетата оферта)
<i>på spansk:</i>	Derecho de aduana (derecho de aduana de la oferta seleccionada)
<i>på tjekkisk:</i>	Clo: (clo platné pro vybranou nabídku)
<i>på dansk:</i>	Toldsats: (toldsats for det antagne bud)
<i>på tysk:</i>	Zollsatz: (Zollsatz für das erfolgreiche Angebot)
<i>på estisk:</i>	Tollimaks: (hankalepingu suhtes kohaldatav tollimaks)
<i>på græsk:</i>	Δασμός: (δασμός της κατακυρωθείσας προσφοράς)
<i>på engelsk:</i>	Customs duty: (customs duty of the awarded tender)
<i>på fransk:</i>	Droit de douane: (droit de douane du marché attribué)
<i>på italiensk:</i>	Dazio doganale: (dazio doganale dell'aggiudicazione)
<i>på lettisk:</i>	Muitas nodoklis: (konkursā uzvarējušā piedāvājuma muitas nodoklis)
<i>på litauisk:</i>	Muitas (konkursą laimėjusiam pasiūlymui taikomas muitas)
<i>på ungarsk:</i>	Vámtétel: (a nyertes ajánlat szerinti vámtétel)
<i>på maltesisk:</i>	Dazju doganali: (id-dazju doganali tal-offerta rebbieha)
<i>på nederlandsk:</i>	Douanerecht: (douanerecht voor de gegunde inschrijving)
<i>på polsk:</i>	Cło: (cło zatwierdzonej oferty)
<i>på portugisisk:</i>	Direito aduaneiro: (direito aduaneiro aplicável à proposta adjudicada)
<i>på rumænsk:</i>	Taxă vamală: (taxa vamală aplicabilă ofertei selecționate)
<i>på slovakisk:</i>	Clo: (clo vybranej ponuky)
<i>på slovensk:</i>	Carina: (carina dodeljene ponudbe)
<i>på finsk:</i>	Tulli: (voittaneeseen tarjoukseen sovellettava tulli)
<i>på svensk:</i>	Tullsats: (tullsats för det antagna anbudet)

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 635/2011

af 29. juni 2011

om registrering af en betegnelse i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser [Aceite Campo de Calatrava (BOB)]

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 510/2006 af 20. marts 2006 om beskyttelse af geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer⁽¹⁾, særlig artikel 7, stk. 4, første afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 6, stk. 2, første afsnit, i forordning (EF) nr. 510/2006 er Spaniens ansøgning om registrering af betegnelsen «Aceite Campo de Calatrava» blevet offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* ⁽²⁾.

- (2) Da Kommissionen ikke har modtaget indsigelser, jf. artikel 7 i forordning (EF) nr. 510/2006, bør betegnelsen registreres —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Betegnelsen i bilaget registreres.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. juni 2011.

På Kommissionens vegne

For formanden

Dacian CIOLOȘ

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 93 af 31.3.2006, s. 12.

⁽²⁾ EUT C 287 af 23.10.2010, s. 16.

BILAG

Landbrugsprodukter bestemt til fødevarer, som er opført i traktatens bilag I:

Kategori 1.5. Fedtstoffer (smør, margarine, olier, osv.)

SPANIEN

Aceite Campo de Calatrava (BOB)

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 636/2011

af 29. juni 2011

om registrering af en betegnelse i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser [Moules de bouchot de la Baie du Mont-Saint-Michel (BOB)]

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 510/2006 af 20. marts 2006 om beskyttelse af geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer ⁽¹⁾, særlig artikel 7, stk. 4, første afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 6, stk. 2, første afsnit, i forordning (EF) nr. 510/2006 er Frankrigs ansøgning om registrering af betegnelsen «Moules de bouchot de la Baie du Mont-Saint-Michel» blevet offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* ⁽²⁾.

- (2) Da Kommissionen ikke har modtaget indsigelser, jf. artikel 7 i forordning (EF) nr. 510/2006, bør betegnelsen registreres —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Betegnelsen i bilaget registreres.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. juni 2011.

På Kommissionens vegne
For formanden
Dacian CIOLOȘ
Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 93 af 31.3.2006, s. 12.

⁽²⁾ EUT C 302 af 9.11.2010, s. 11.

BILAG

Landbrugsprodukter bestemt til fødevarer, som er opført i traktatens bilag I:

Kategori 1.7. Fisk, bløddyr, skaldyr, ferske, og produkter på basis heraf

FRANKRIG

Moules de bouchot de la Baie du Mont-Saint-Michel (BOB)

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 637/2011**af 29. juni 2011****om godkendelse af en væsentlig ændring af varespecifikationen for en betegnelse, der er optaget i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser [Beaufort (BOB)]**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 510/2006 af 20. marts 2006 om beskyttelse af geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer ⁽¹⁾, særlig artikel 7, stk. 4, første afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionen har i henhold til artikel 9, stk. 1, første afsnit, i forordning (EF) nr. 510/2006 behandlet Frankrigs ansøgning om godkendelse af en ændring af varespecifikationen for den beskyttede oprindelsesbetegnelse «Beaufort», der er registreret i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 1107/96 ⁽²⁾.

- (2) Da den pågældende ændring ikke er af mindre omfang, jf. artikel 9 i forordning (EF) nr. 510/2006, har Kommissionen i medfør af artikel 6, stk. 2, første afsnit, i nævnte forordning offentliggjort ændringsansøgningen i *Den Europæiske Unions Tidende* ⁽³⁾. Da Kommissionen ikke har modtaget indsigelser, jf. artikel 7 i forordning (EF) nr. 510/2006, bør ændringen godkendes —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1*Den ændring af varespecifikationen for betegnelsen i bilaget, som er blevet offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende*, godkendes.*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. juni 2011.

På Kommissionens vegne
For formanden
Dacian CIOLOȘ
Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 93 af 31.3.2006, s. 12.⁽²⁾ EFT L 148 af 21.6.1996, s. 1.⁽³⁾ EUT C 302 af 9.11.2010, s. 16.

BILAG

Landbrugsprodukter bestemt til fødevarer, som er opført i traktatens bilag I:

Kategori 1.3. Oste

FRANKRIG

Beaufort (BOB)

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 638/2011**af 29. juni 2011****om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 af 7. juni 2011 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår frugt og grøntsager og forarbejdede frugter og grøntsager ⁽²⁾, særlig artikel 136, stk. 1, og

ud fra følgende betragtning:

Ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes der på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterier for Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XVI til nævnte forordning —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 136 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 30. juni 2011.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. juni 2011.

*På Kommissionens vegne
For formanden*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 157 af 15.6.2011, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	AR	23,1
	EC	23,1
	MK	40,6
	TR	40,0
	ZZ	31,7
0707 00 05	TR	95,0
	ZZ	95,0
0709 90 70	EC	28,8
	TR	108,5
	ZZ	68,7
0805 50 10	AR	63,5
	CL	88,7
	TR	67,0
	UY	57,0
	ZA	86,7
	ZZ	72,6
0808 10 80	AR	139,6
	BR	77,0
	CA	105,9
	CL	93,2
	CN	77,3
	NZ	104,6
	US	163,6
	UY	64,1
	ZA	97,0
	ZZ	102,5
0809 10 00	AR	89,7
	TR	294,4
	XS	152,4
	ZZ	178,8
0809 20 95	TR	335,9
	ZZ	335,9
0809 30	EC	116,4
	TR	179,1
	XS	55,8
	ZZ	117,1

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 639/2011**af 29. juni 2011****om ændring af de repræsentative priser og den tillægsimporttold for visse produkter inden for sukkersektoren, der er fastsat ved forordning (EU) nr. 867/2010 for produktionsåret 2010/11**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 951/2006 af 30. juni 2006 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 318/2006 for så vidt angår handel med tredjelande inden for sukkersektoren ⁽²⁾, særlig artikel 36, stk. 2, andet afsnit, andet punktum, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) De repræsentative priser og tillægsimporttolden for hvidt sukker, råsukker og visse sirupper for produktionsåret

2010/11 er fastsat ved Kommissionens forordning (EU) nr. 867/2010 ⁽³⁾. Disse repræsentative priser og denne tillægstold er senest ændret ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 629/2011 ⁽⁴⁾.

- (2) De oplysninger, som Kommissionen for tiden råder over, medfører, at de pågældende priser og beløb skal ændres efter bestemmelserne og reglerne i forordning (EF) nr. 951/2006 —

VEDTAGET FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De repræsentative priser og tillægsimporttolden for de produkter, der er omhandlet i artikel 36 i forordning (EF) nr. 951/2006, og fastsat ved forordning (EU) nr. 867/2010 for produktionsåret 2010/11, ændres og er anført i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 30. juni 2011.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. juni 2011.

*På Kommissionens vegne
For formanden*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 178 af 1.7.2006, s. 24.

⁽³⁾ EUT L 259 af 1.10.2010, s. 3.

⁽⁴⁾ EUT L 169 af 29.6.2011, s. 25.

BILAG

De ændrede repræsentative priser og den ændrede tillægsimporttold for hvidt sukker, råsuiker og produkter i KN-kode 1702 90 95, der er gældende fra den 30. juni 2011

(EUR)

KN-kode	Repræsentativ pris pr. 100 kg netto af det pågældende produkt	Tillægstold pr. 100 kg netto af det pågældende produkt
1701 11 10 ⁽¹⁾	51,67	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	51,67	0,00
1701 12 10 ⁽¹⁾	51,67	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	51,67	0,00
1701 91 00 ⁽²⁾	53,59	1,39
1701 99 10 ⁽²⁾	53,59	0,00
1701 99 90 ⁽²⁾	53,59	0,00
1702 90 95 ⁽³⁾	0,54	0,20

⁽¹⁾ Fastsættelse for standardkvaliteten som defineret i bilag IV, punkt III, til forordning (EF) nr. 1234/2007.⁽²⁾ Fastsættelse for standardkvaliteten som defineret i bilag IV, punkt II, til forordning (EF) nr. 1234/2007.⁽³⁾ Fastsættelse pr. 1 % af indhold af saccharose.

AFGØRELSE

RÅDETS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE

af 20. juni 2011

om bemyndigelse af Sverige til at anvende en reduceret elafgiftssats på elektricitet, der leveres direkte til fartøjer, som ligger ved kaj i en havn (»strøm fra land«) i overensstemmelse med artikel 19 i direktiv 2003/96/EF

(2011/384/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 2003/96/EF af 27. oktober 2003 om omstrukturering af EF-bestemmelserne for beskatning af energiprodukter og elektricitet ⁽¹⁾, særlig artikel 19,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved brev af 4. marts 2010 anmodede Sverige i henhold til artikel 19 i direktiv 2003/96/EF om tilladelse til at anvende en reduceret elektricitetsafgiftssats på elektricitet, der leveres direkte til fartøjer, som ligger ved kaj i en havn (»strøm fra land«).
- (2) Med den ønskede afgiftslempelse tilstræber Sverige at fremme en mere udbredt anvendelse af strøm fra land som en mere miljøvenlig måde, hvorpå skibe kan dække deres behov for elektricitet, mens de ligger ved kaj i havne, i forhold til forbrænding af bunker fuel om bord på fartøjerne.
- (3) For så vidt som anvendelsen af strøm fra land forhindrer emissioner af luftforurenende stoffer fra forbrænding af bunker fuel om bord på fartøjer, der ligger ved kaj, bidrager den til en forbedring af den lokale luftkvalitet i havnebyer. Under de specifikke betingelser for elproduktionsstrukturen i den berørte region, dvs. det nordiske elektricitetsmarked omfattende Sverige, Danmark, Finland og Norge, forventes anvendelsen af elektricitet fra elforsyningsnettet på land i stedet for elektricitet, der produceres ved forbrænding af bunker fuel om bord, yderligere at forhindre CO₂-emissioner. Foranstaltningen forventes derfor at bidrage til Unionens miljø-, sundheds- og klimapolitiske målsætninger.

- (4) At give Sverige tilladelse til at anvende en reduceret elafgiftssats på strøm fra land går ikke videre, end hvad der er nødvendigt for at nå ovennævnte målsætning, idet produktion om bord fortsat vil være det mest konkurrencedygtige alternativ i de fleste tilfælde. Af samme årsag, og på grund af teknologiens nuværende forholdsvis lave markedsindtrængningsgrad, vil foranstaltningen sandsynligvis ikke resultere i væsentlige konkurrenceforbrejninger i sin levetid og vil således ikke have en negativ indvirkning på det indre markeds rette funktion.

- (5) Det følger af artikel 19, stk. 2, i direktiv 2003/96/EF, at hver tilladelse, der gives i henhold til den bestemmelse, skal være strengt tidsbegrænset. Eftersom der er behov for en periode, der er tilstrækkelig lang til ikke at afholde havneoperatørerne fra at foretage de nødvendige investeringer, men også fordi der er behov for ikke at underminere den fremtidige udvikling af de eksisterende retlige rammer, er det hensigtsmæssigt at give den ønskede tilladelse for en periode på tre år, dog med forbehold for, at der på et tidspunkt før den planlagte udløbsdato træder generelle bestemmelser i kraft på området —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Det tillades herved Sverige at anvende en reduceret elafgiftssats på elektricitet, der leveres direkte til fartøjer, bortset fra fritidsfartøjer, som ligger ved kaj i havne (»strøm fra land«), forudsat at minimumsafgiftssatserne i henhold til artikel 10 i direktiv 2003/96/EF overholdes.

Artikel 2

Denne afgørelse får virkning på dagen for meddelelsen.

Den udløber den 25. juni 2014.

Skulle Rådet, som handler på grundlag af traktatens artikel 113, imidlertid fastsætte generelle regler om skattemæssige fordele for strøm fra land, udløber denne afgørelse på den dag, hvor disse generelle regler finder anvendelse.

⁽¹⁾ EUT L 283 af 31.10.2003, s. 51.

Artikel 3

Denne afgørelse er rettet til Kongeriget Sverige.

Udfærdiget i Luxembourg, den 20. juni 2011.

På Rådets vegne
MATOLCSY Gy.
Formand

KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 28. juni 2011

om anerkendelse af Ecuador i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/106/EF med hensyn til uddannelses- og bevisudstedelsessystemerne for søfartserhverv

(meddelt under nummer K(2011) 4440)

(EØS-relevant tekst)

(2011/385/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/106/EF af 19. november 2008 om minimumsuddannelsesniveaue for søfartserhverv ⁽¹⁾, særlig artikel 19, stk. 3, første afsnit,

under henvisning til Spaniens anmodning af 14. februar 2006, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) En medlemsstat kan i henhold til direktiv 2008/106/EF beslutte at påtage beviser for søfarende, der er udstedt af tredjelande, forudsat at det pågældende tredjelande er anerkendt af Kommissionen. Tredjelandene skal opfylde kravene i Den Internationale Søfartsorganisations (IMO) konvention om uddannelse af søfarende, om sønæring og om vagthold fra 1978 (STCW-konventionen) ⁽²⁾, som revideret i 1995.
- (2) Ved brev af 14. februar 2006 indgav Spanien en anmodning om anerkendelse af Ecuador. Kommissionen har, efter at Spanien har anmodet herom, undersøgt uddannelses- og bevisudstedelsessystemerne i Ecuador for at kunne fastslå, om landet opfylder kravene i STCW-konventionen, og om der er truffet passende foranstaltninger til forebyggelse af svig med beviser. Vurderingen blev foretaget på grundlag af resultaterne af det kontrolbesøg, som eksperter fra Det Europæiske Agentur for Søfartsikkerhed aflagde i juli 2007. Under kontrolbesøget blev der påvist visse mangler i uddannelses- og bevisudstedelsessystemerne.
- (3) Kommissionen aflagde rapport til medlemsstaterne om resultatet af vurderingen.

- (4) Ved brev af 18. marts 2009 anmodede Kommissionen Ecuador om at fremlægge bevis for, at manglerne var blevet afhjulpet.
- (5) Ved brev af 8. maj 2009 og 20. maj 2009 meddelte Ecuador de ønskede oplysninger og beviser vedrørende gennemførelsen af hensigtsmæssige og tilstrækkelige korrektionsforanstaltninger med henblik på at behandle alle de mangler, der blev påvist under vurderingen af overholdelsen.
- (6) Resultatet af vurderingen af overholdelsen og vurderingen af de oplysninger, som Ecuador har fremsendt, viser, at Ecuador opfylder de relevante krav i STCW-konventionen, og at landet har truffet passende foranstaltninger til forebyggelse af svig med beviser. Kommissionen bør derfor anerkende disse forhold.
- (7) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Udvalget for Sikkerhed til Søs og Forebyggelse af Forurening fra Skibe —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I henhold til artikel 19 i direktiv 2008/106/EF anerkendes Ecuador med hensyn til uddannelses- og bevisudstedelsessystemerne for søfartserhverv.

Artikel 2

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juni 2011.

På Kommissionens vegne

Siim KALLAS

Næstformand

⁽¹⁾ EUT L 323 af 3.12.2008, s. 33.

⁽²⁾ Vedtaget af Den Internationale Søfartsorganisation.

III

(Andre retsakter)

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

EFTA-TILSYNSMYNDIGHEDENS AFGØRELSE

Nr. 111/11/KOL

af 11. april 2011

om ændring af listen i punkt 39 i del 1.2 i kapitel I i bilag I til EØS-aftalen over de grænsekontrolsteder i Island og Norge, der er godkendt til at føre veterinærkontrol med levende dyr og animalske produkter fra tredjelande, og om ophævelse af EFTA-Tilsynsmyndighedens afgørelse nr. 8/11/KOL

EFTA-TILSYNSMYNDIGHEDEN HAR —

under henvisning til punkt 4.B. 1) og 3), og punkt 5.b), i indledningen til kapitel I i bilag I til EØS-aftalen,

under henvisning til den retsakt, der er nævnt i punkt 4 i del 1.1. i kapitel I i bilag I til EØS-aftalen (Rådets direktiv 97/78/EF af 18. december 1997 om fastsættelse af principperne for tilrettelæggelse af veterinærkontrollen for tredjelandsprodukter, der føres ind i Fællesskabet)⁽¹⁾, som ændret og tilpasset til EØS-aftalen ved de sektortilpasninger, der er nævnt i bilag I til samme aftale, særlig artikel 6, stk. 2, i retsakten,

under henvisning til kollegiets beslutning nr. 86/11/KOL om bemyndigelse af det kompetente medlem af kollegiet til at træffe denne beslutning, og

ud fra følgende betragtninger:

EFTA-Tilsynsmyndigheden (Tilsynsmyndigheden) ophævede ved afgørelse nr. 8/11/KOL af 26. januar 2011⁽²⁾ sin afgørelse nr. 43/10/KOL af 10. februar 2010⁽³⁾ og opstillede en ny liste over grænsekontrolsteder i Island og Norge, der er godkendt til at føre veterinærkontrol med levende dyr og dyreprodukter, der indføres fra tredjelande.

Den norske fødevarer sikkerhedsautoritet (Mattilsynet) meddelte den 1. marts 2011 tilsynsmyndigheden, at den havde suspenderet grænsekontrolstedet Båtsfjord Port (TRACES Code NO BJF

1) fra den norske liste over godkendte grænsekontrolsteder på grund af omfattende ødelæggelser som følge af en brand den 28. januar 2011. Madtilsynet anførte, at grænsekontrolstedet som følge af denne brand ikke længere opfyldte lovens krav med hensyn til fællesrum, laboratorium og lagerfaciliteter.

Suspensionen af godkendelsen og den efterfølgende meddelelse af informationer til tilsynsmyndigheden skete i overensstemmelse med den norske lovgivning Instruks om grænsekontrollstationer mv. kapitel I, punkt 2, som implementerer artikel 6, stk. 3, i direktiv 97/78/EF, ifølge hvilken den nationale kompetente myndighed skal underrette tilsynsmyndigheden om ændringer ved et grænsekontrolsted eller inspektionscenter, som kan være af betydning for listen i punkt 39 i del 1.2. i kapitel I i bilag I til EØS-aftalen over grænsekontrolsteder i Island og Norge.

I overensstemmelse med artikel 6, stk. 4, i direktiv 97/78/EF skal tilsynsmyndigheden etablere og offentliggøre en liste over godkendte grænsekontrolsteder, der ligeledes skal omfatte tilfælde af midlertidig suspension af godkendelser.

Tilsynsmyndigheden er derfor forpligtet til at ændre listen over grænsekontrolsteder i Island og Norge og offentliggøre en ny liste, der afspejler suspensionen af grænsekontrolstedet Båtsfjord Port (TRACES Code NO BJF 1) fra den norske liste over grænsekontrolsteder.

Tilsynsmyndigheden har henvist sagen til EFTA-Veterinærkomitéen, der bistår EFTA-Tilsynsmyndigheden. Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med den enstemmige udtalelse fra EFTA-Veterinærkomitéen, der bistår EFTA-Tilsynsmyndigheden, og den endelige ordlyd af foranstaltningerne forbliver uændret —

⁽¹⁾ EFT L 24 af 30.1.1998, s. 9.

⁽²⁾ EUT L 85 af 31.3.2011, s. 27 og EØS-tillæg nr. 16 af 31.3.2011, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 256 af 30.9.2010, s. 30, og EØS-tillæg nr. 53 af 30.9.2010, s. 1.

TRUFFET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Grænsekontrolsted Båtsfjord Port (TRACES Code NO BJF 1) suspenderes indtil videre fra listen i punkt 39 i del 1.2 i kapitel I i bilag I til EØS-aftalen over de grænsekontrolsteder i Island og Norge, der er godkendt til at føre veterinærkontrol med levende dyr og animalske produkter fra tredjelande.

Artikel 2

Veterinærkontrollen med levende dyr og animalske produkter, der indføres i Island og Norge fra tredjelande, gennemføres af de kompetente nationale myndigheder ved de godkendte grænsekontrolsteder, der er opført i listen i bilaget til denne afgørelse.

Artikel 3

EFTA-Tilsynsmyndighedens beslutning nr. 8/11/KOL af 26. januar 2011 ophæves herved.

Artikel 4

Denne afgørelse træder i kraft den 11. april 2011.

Artikel 5

Denne afgørelse er rettet til Island og Norge.

Artikel 6

Kun den engelske udgave er autentisk.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. april 2011.

På EFTA-Tilsynsmyndighedens vegne

Sverrir Haukur GUNNLAUGSSON

Medlem af Kollegiet

BILAG

LISTE OVER GODKENDTE GRÆNSEKONTROLSTEDER

Land: Island

1	2	3	4	5	6
Akureyri	IS AKU1	P		HC-T(1)(2)(3), NHC(16)	
Hafnarfjörður	IS HAF 1	P		HC(1)(2)(3), NHC-NT(2)(6)(16)	
Húsavík	IS HUS 1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Ísafjörður	IS ISA1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Keflavík Airport	IS KEF 4	A		HC(1)(2)(3)	O(15)
Reykjavík Eimskip	IS REY 1a	P		HC(1)(2)(3), NHC-NT (2)(6)(16)	
Reykjavík Samskip	IS REY 1b	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3), NHC-NT(2)(6)(16)	
Þorlákshöfn	IS THH1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(6), NHC-NT(6)	

Land: Norge

1	2	3	4	5	6
Borg	NO BRG 1	P		HC, NHC	E(7)
Båtsfjord (*)	NO BJF 1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3) (*)	
Egersund	NO EGE 1	P		HC-NT(6), NHC-NT(6)(16)	
Florø EWOS	NO FRO 1	P		NHC-NT(6)(16)	
Hammerfest	NO HFT 1	P	Rypefjord	HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)	
Honningsvåg	NO HVG 1	P	Honningsvåg	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Gjesvær	HC-T(1)(2)(3)	
Kirkenes	NO KKN 1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)	
Kristiansund	NO KSU 1	P	Kristiansund	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3) HC-NT(6), NHC-NT(6)	
Larvik	NO LAR 1	P		HC(2)	
Måløy	NO MAY 1	P	Gotteberg	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
			Trollebø	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
Oslo	NO OSL 1	P		HC, NHC	
Oslo	NO OSL 4	A		HC, NHC	U,E,O
Sortland	NO SLX 1	P	Melbu	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Sortland	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Storskog	NO STS 3	R		HC, NHC	U,E,O

1	2	3	4	5	6
Tromsø	NO TOS 1	P	Bukta	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Solstrand	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Vadsø	NO VOS 1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Ålesund	NO AES 1	P	Brevika	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
			Ellingsøy	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Skutvik	HC-T(1)(2)(3), HC-NT(6), NHC-T(FR) (2)(3), NHC-NT(6)	

1 = Betegnelse

2 = TRACES-kode

3 = Type

A = Lufthavn

F = Jernbaner

P = Havn

R = Vej

4 = Inspektionscenter

5 = Vare

HC = Alle produkter til konsum

NHC = Andre produkter

NT = Ingen temperaturkrav

T = Frosne/kølede produkter

T(FR) = Frosne produkter

T(CH) = Kølede produkter

6 = Levende dyr

U = Hovdyr: kvæg, svin, får, geder, husdyr eller vildtlevende dyr af hesteracen

E = Registrerede enhovedede dyr som defineret i Rådets direktiv 90/426/EØF

O = Andre dyr

5-6 = Særlige betingelser

(*) = Suspenderet på grundlag af artikel 6 i direktiv 97/78/EF indtil videre, som noteret i kolonne 1, 4, 5 og 6

(1) = Kontrol efter Kommissionens beslutning 93/352/EØF vedtaget i henhold til artikel 19, stk. 3, i Rådets direktiv 97/78/EF

(2) = Kun emballerede produkter

(3) = Kun fiskeprodukter

(4) = Kun animalske proteiner

(5) = Kun uld, skind og huder

(6) = Kun flydende fedtstoffer, olier og fiskeolier

(7) = Islandske ponyer (kun fra april til oktober)

(8) = Kun enhovedede dyr

(9) = Kun tropiske fisk

(10) = Kun katte, hunde, gnavere, harer, levende fisk, krybdyr og andre fugle end strudsefugle

(11) = Kun foderstoffer i løs vægt

(12) = Ved (U), for så vidt angår dyr af hestefamilien, kun dyr sendt til en zoologisk have; samt ved (O) kun daggamle kyllinger, fisk, hunde, katte, insekter eller andre dyr sendt til en zoologisk have

(13) = Nagylak HU: Dette er et grænsekontrolsted (for produkter) og overgangssted (for levende dyr) på grænsen mellem Ungarn og Rumænien, som er omfattet af overgangsbestemmelser, man har forhandlet sig frem til og fastsat i tiltrædelsestraktaten for så vidt angår såvel produkter som levende dyr. Se Kommissionens beslutning 2003/630/EF

(14) = Udpeget EF-transitsted for sendinger af visse animalske produkter til konsum, som transporteres til eller fra Rusland i henhold til de særlige procedurer, der er fastsat i de relevante EF-bestemmelser

(15) = Kun akvakulturdyr

(16) = Kun fiskemel

BERIGTIGELSER

Berigtigelse til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/78/EU af 24. november 2010 om ændring af direktiv 98/26/EF, 2002/87/EF, 2003/6/EF, 2003/41/EF, 2003/71/EF, 2004/39/EF, 2004/109/EF, 2005/60/EF, 2006/48/EF, 2006/49/EF og 2009/65/EF for så vidt angår de beføjelser, der er tillagt Den Europæiske Tilsynsmyndighed (Den Europæiske Banktilsynsmyndighed), Den Europæiske Tilsynsmyndighed (Den Europæiske Tilsynsmyndighed for Forsikrings- og Arbejdsmarkedspensionsordninger) og Den Europæiske Tilsynsmyndighed (Den Europæiske Værdipapir- og Markedstilsynsmyndighed)

(Den Europæiske Unions Tidende L 331 af 15. december 2010)

Side 145, artikel 9, ændring af direktiv 2006/48/EF, punkt 6)

I stedet for: »6) I artikel 22 tilføjes følgende stykke:

»3. For at præcisere ... «.

læses: »6) I artikel 22 tilføjes følgende stykke:

»6. For at præcisere ... «.

Berigtigelser

- ★ Berigtigelse til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/78/EU af 24. november 2010 om ændring af direktiv 98/26/EF, 2002/87/EF, 2003/6/EF, 2003/41/EF, 2003/71/EF, 2004/39/EF, 2004/109/EF, 2005/60/EF, 2006/48/EF, 2006/49/EF og 2009/65/EF for så vidt angår de beføjelser, der er tillagt Den Europæiske Tilsynsmyndighed (Den Europæiske Banktilsynsmyndighed), Den Europæiske Tilsynsmyndighed (Den Europæiske Tilsynsmyndighed for Forsikrings- og Arbejdsmarkedspensionsordninger) og Den Europæiske Tilsynsmyndighed (Den Europæiske Værdipapir- og Markedstilsynsmyndighed) (EUT L 331 af 15.12.2010) 43

ABONNEMENTSPRISER 2011 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 100 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig dvd	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	770 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ dvd	22 officielle EU-sprog	400 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, dvd, 1 udgave pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	300 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én dvd.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Salg og abonnementer

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsagenter. Listen over salgsagenterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA